

INFCIRC/1178  
22 شباط/فبراير 2024

# نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الإنكليزية والروسية

## رسالة وردت من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة

- 1 في 8 شباط/فبراير 2024، تلقت الأمانة مذكرة شفوية من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة.
- 2 وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طيَّه المذكرة الشفوية لتطَّلَع عليها جميع الدول الأعضاء.



ترجمة غير رسمية

البعثة الدائمة للاتحاد الروسي  
لدى المنظمات الدولية في فيينا

الرقم: 546-n

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية ويشرفها أن تقدّم معلومات عن الوضع الحقيقي في المرفق النووي الروسي- محطة زابوريجيا للقوى النووية (محطة زابوريجيا) حتى يوم 6 شباط/فبراير 2024.

في الفترة من 30 كانون الثاني/يناير إلى 5 شباط/فبراير 2024، قُضت 221 طائرة أطلقتها أوكرانيا بهدف شن هجمات وأعمال استفزازية ضد محطة زابوريجيا ومدينة إنيرغودار.

تخضع وحدة الطاقة 1 التابعة لمحطة زابوريجيا للصيانة المقررة؛ والوحدات 2 و3 و5 و6 هي في حالة إغلاق بارد؛ أما وحدة الطاقة 4 فهي في حالة إغلاق ساخن.

ويجري توفير إمدادات الكهرباء من خارج الموقع لتغطية احتياجات محطة زابوريجيا عبر خط "دنيبروفسكايا" (750 كيلوفولطاً) وخط "فيروسلافنايا-1" (330 كيلوفولطاً) لنقل الكهرباء العالية الفولطية.

ومخزونات وقود الديزل اللازمة لتشغيل نظم إمداد المحطة بالكهرباء في حالات الطوارئ كافية لأغراض التشغيل لفترة 22 يوماً.

وحتى الساعة 7/00 من يوم 5 شباط/فبراير 2024، بلغ منسوب المياه في قناة الإمداد الخاصة بمحطة زابوريجيا للقوى الحرارية 10,63 أمتار، وبلغ منسوب المياه في بركة التبريد الخاصة بمحطة زابوريجيا 15,59 متراً.

ولا يتجاوز النشاط الإشعاعي الأساسي في موقع المحطة وخارجه الحدود المعتمدة. ونشاط غاما الإشعاعي الأساسي على طول محيط مرفق الخزن الجاف للوقود النووي المستهلك - 15 ميكرو رونتغن في الساعة، وفي الموقع الصناعي - 11 ميكرو رونتغن في الساعة.

ولا يزال استخدام الموظفين جارياً في محطة زابوريجيا. وعدد الموظفين في محطة زابوريجيا كافٍ لتشغيل المحطة بطريقة مأمونة في حالتي الإغلاق البارد والإغلاق الساخن، وكذلك لإجراء أعمال الصيانة المقررة.

ومنذ 1 شباط/فبراير 2024، تم حظر الوصول إلى محطة زابوريجيا للقوى النووية أمام الموظفين الذين لم يوقعوا عقوداً مع الشركة المساهمة "المنظمة المشغلة لمحطة زابوريجيا للقوى النووية" "منظمة تشغيل ZNPP" لمدة عام ونصف منذ أن أصبحت المحطة خاضعة للولاية الروسية.

أمانة

الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
فيينا

وتستمر الأعمال الاستفزازية التي تقوم بها الخدمة الخاصة الأوكرانية ضد أفراد محطة زابوريجيا. وعلى وجه الخصوص، في 23 كانون الثاني/يناير 2024، تم إرسال رسالة مزيفة يُزعم أنها من كبير المحاسبين في المحطة إلى موظفي محطة زابوريجيا. وقد عُرض عليهم "إعادة الدفعات المقدمة غير المستخدمة مقابل رحلات العمل، والأجور الزائدة عن الحد، والغذاء، والقروض" وما إلى ذلك. وفي الواقع، كانت هذه محاولة لاستفزاز موظفي المحطة لإجراء معاملات مالية لحساب المنظمة الأوكرانية (أوشادبنك) "Oschadbank" المشاركة في العمليات المالية لنظام كييف. وربما كان الهدف هو زيادة الضغط الأخلاقي والنفسي على أفراد محطة زابوريجيا وربما تجنيدهم لصالح الخدمات الخاصة في أوكرانيا.

وتضطلع الهيئة الرقابية الروسية المعروفة باسم "روستيكنادزور" بالإشراف الحكومي الاتحادي في مجال استخدام الطاقة النووية في موقع محطة زابوريجيا وفقاً لنظام الإشراف الدائم.

وفي الفترة المشمولة بالتقرير، قام موظفو روستيكنادزور المعتمدون بالمراقبة والإشراف فيما يتعلق بما يلي:

- الامتثال لمتطلبات القواعد واللوائح الفيدرالية للمرافق النووية واللوائح وتعليمات التشغيل في أماكن عمل العاملين في قسم المفاعل لوحدة الطاقة رقم 1 لمحطة زابوريجيا (بالاشتراك مع خبراء من أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية)

- اكتمال الاختبارات الروتينية لنظم الأمان وإجرائها في الوقت المناسب لمجموعي نظام الأمان الأولى لوحدة الطاقة رقم 4 ورقم 6 في محطة زابوريجيا وامتثال الاختبارات للوثائق التنظيمية والتقنية؛

- الامتثال لمتطلبات الحماية المادية لمرفق الخزن الجاف للوقود النووي المستهلك في محطة زابوريجيا.

وفي محطة زابوريجيا، وبناء على طلب المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية وبموافقة الاتحاد الروسي، يوجد أربعة متخصصين من أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

وفي الفترة من 28 كانون الثاني/يناير إلى 2 شباط/فبراير 2024، سار خبراء الوكالة مرتين باستخدام جهاز مراقبة الإشعاع عبر الموقع الصناعي وقاموا بفحص موقع مرفق الخزن الجاف للوقود النووي المستهلك؛ وقاموا بزيارة غرف أنظمة الأمان بقسم المفاعل والقاعة المركزية لوحدة الطاقة رقم 1 وقسم الإنتاج والمعدات التكنولوجية وخزانات وقود الديزل والتخزين الميكانيكي وكذلك قاعة التوربينات لوحدة الطاقة رقم 3 وست محطات للديزل الاحتياطي لتوليد الكهرباء وثلاث محطات ضخ ساحلية.

ويواصل الاتحاد الروسي بذل الجهود الرامية إلى تحسين نوعية حياة موظفي محطة زابوريجيا وظروف العمل في المحطة في مواجهة التهديدات المستمرة من أوكرانيا.

وتمت الموافقة على خطة فعاليات للتحضير والاحتفال بالذكرى الأربعين لمحطة زابوريجيا.

وتم تنظيم دورة استراتيجية حول تحديث برنامج التنمية الاجتماعية والاقتصادية الشاملة لمدينة إنيرغودار.

ويستمر تسجيل برامج التأمين الصحي الإلزامي والطوعي، فضلاً عن تقديم المساعدة المالية لموظفي محطة زابوريجيا.

واعتبارًا من 1 شباط/فبراير 2024، يخضع موظفو محطة زابوريجيا لفحوصات طبية دورية وفقًا للجدول المعتمد.

وفي 7 شباط/فبراير 2024، تم إجراء تناوب آخر لخبراء الوكالة الدولية للطاقة الذرية في محطة زابوريجيا. وخلال المناوبة، زار المحطة المدير العام للوكالة السيد رافائيل غروسي. ولقد كان قادرًا على التأكد من أن هذا المرفق النووي الروسي يعمل بأمان. وتماشياً مع "التقاليد" القائمة، رافقت الزيارة أعمال استنزائية من الجانب الأوكراني الذي رفض ضمان نظام وقف إطلاق النار طوال فترة إقامة السيد رافائيل جروسي المقررة في البداية ونقل وفد الوكالة الدولية للطاقة الذرية من وإلى المحطة. وأدى ذلك إلى تقليل الوقت الذي يقضيه المدير العام بشكل كبير في محطة زابوريجيا. وبالتالي، لم يتمكن من زيارة جميع الغرف والمرافق المخطط لها في البداية في المحطة.

ويمكن الاطلاع على بيانات بشأن الوضع في محطة زابوريجيا على الموقع الشبكي للمحطة (<https://znpp.ru/>)، في القسم المعنون "الحالة الراهنة في محطة زابوريجيا للقوى النووية" الذي يتضمن معلومات تُحدَّث يومياً.

وتطلب البعثة الدائمة للاتحاد الروسي من الأمانة تعميم هذه المعلومات على جميع الدول الأعضاء في الوكالة في أقرب وقت ممكن.

وتعتزم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي هذه الفرصة لتعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسى آيات تقديرها.

فيينا، 8 شباط/فبراير 2024